

**Zeitschrift:** Kinema  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lichtspieltheater-Verband  
**Band:** 6 (1916)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Verschiedenes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Stück selbst ist dieser Debütantin würdig. Das phantasiereiche Trystichon Pietro Foscos ist äußerst originell. Der Schriftsteller verließ mit seinem neuen Stücke die gebahnten Wege der Kino-Kunst und wußte die Themen in harmonischer lobenswerter Weise abzuändern. Ich wäre fast veranlaßt, zu sagen, daß die Personen dieser interessanten Phantasie den Wert von Symbolen erhalten od. zum mindesten den von nicht wirklichen und doch, — weiß in der bitteren Realität sich bewegenden — wahren Wesen, welcher das Traumhafte darin noch mehr hervorbringt.

Der „Itala“-Film kann mit Recht auf seine neue Kunstschöpfung stolz sein.

Pina Menichelli wird sicher noch neue und hoffentlich baldige Triumphe feiern, zu denen dieser erste große Erfolg nur das Vorspiel gewesen sein wird.

### „Die Sünde der Helga Arndt“, verfaßt von Joe May und William Kahn.

Die Firma May-Film bereitet augenblicklich eine große Filmschöpfung vor, die, wie wir glauben, schon jetzt veruraten zu dürfen, auf dem Gebiete des Spielfilms ein Wert von außergewöhnlichem Wert sein dürfte. — Es ist hier mit großem Glück der Versuch gemacht worden, ein Motiv aus dem Leben filmdramatisch auf durchaus realistischer Grundlage zu behandeln. Bisher mußte man nur zu oft bei sogenannten Spielfilms die süßliche, gänzlich unwahrscheinliche Handlung bemängeln. Dieser Umstand hat auch nicht zum wenigsten beigetragen, daß die Spielfilms ein wenig in Verruf kamen, und die Sensation in der Filmdramatik bevorzugt wurde. — „Spielfilm“ war oft genug identisch mit „Langweil“. Besonders unsere jetzige Zeit hat wenig übrig für matte, schemenhafte Romanfiguren, die es im Leben nicht gibt und nie gegeben hat. — Während bei der Sprechbühne die naturalistische Schule in dieser Hinsicht schon längst mit eisernen Besen wehraus gemacht hat, machten sich bisher in den Kinostücken nach wie vor alle möglichen Vorzeichnungen breit. —

Die Firma May-Film ist hier als Reformator vorgegangen. Der Film behandelt das Schicksal eines jungen Mädchens, dessen Lebensschifflein allem mutigen Widerstand zum Trotz schließlich scheiterte. — Es wird hier gezeigt, was für eine packende Dramatik sich im Filmdrama erreichen läßt, wenn man sich einmal dazu versteht — und wohl auch das Zeug dazu hat! — eine Filmschöpfung auf realer Grundlage zu schaffen.

„Das ist das Leben!“, — ruft man unwillkürlich erschüttert aus, nachdem dieser Mayfilm an einem vorbeigezogen ist. — Die Hauptrolle der Helga Arndt verkörpert die schöne Filmdiva Mia May, deren fabelhaftes Können sich hier aufs neue bewährt. — Es ist unmöglich, zu beschreiben, wie jede Nuance von der Künstlerin zum Ausdruck gebracht wird. Das muß man selbst sehen! Der männliche Gegenspieler, Direktor Theodor Borgarth, stellt ebenfalls eine Meisterleistung an Darstellungskunst auf die Beine. — Was die Regie anbetrifft, so genügt es, den Namen des Regisseurs zu nennen: Joe May! . . .

Wie einst die Firma May-Film auf dem Gebiete des Detektiv-Films eine ganz neue Richtung ins Leben rief, so blieb es ihr jetzt vorbehalten, auf dem ausgiebigerem Gebiet des Spielfilms eine künstlerische Reformation her-

vorzurufen, deren Grenzen sich vorläufig nicht übersehen lassen! Auch hier werden Nachahmungen nicht ausbleiben. In diesem Falle wird das vielleicht im Interesse der Filmkunst nicht zu bedauern sein, die so durch das Verdienst der Firma May-Film eine erhebliche Förderung erfahren hat. —

— **In den Vogesen.** An der Stätte, an welcher nach der Sage einem armen Bauern die Jungfer Maria, drei Aehren in der Hand haltend, erschien, ist in den letzten Jahren ein Luftkurort entstanden, der manchen Fremden in diesen Teil vom Elsaß führt. Von Colmar erreicht man in einer Viertelstunde die altertümliche ehemalige freie Reichsstadt Lürkheim am Eingang des bekannten Münstertales. Von hier aus bringt die erste und älteste elektrische Bergbahn Süddeutschlands in überaus reizvoller Fahrt ihre Reisenden nach dem berühmten Luftkurort der Hochvogesen „Die drei Aehren“ (700 Meter). Große, moderne Hotels und Villen sind hier im Laufe der Zeit entstanden, umgeben von herrlichen Waldungen, aus deren Mitte sich die Wallfahrtskirche „Notre Dame“ erhebt. Unser Film zeigt uns all die interessanten Partien, läßt uns einen Blick in das Münstertal werfen und prächtig ist ein Rundblick auf dem höchsten Punkt der drei Aehren.

## Verschiedenes.

— **Das Kinotheaters König Peters.** In Großwardein wurde für die Soldaten eine Weihnachtsfeier veranstaltet, deren Mittelpunkt eine Kinovorstellung bildete. Es wurden Filme vorgeführt, die von ungarischen Honveds im Belgrader Königsschloß aus dem Kinotheater König Peters gefunden worden sind. Die Filme enthielten Aufnahmen von einer Festvorstellung, die auf dem Amselfeld nach Ermordung des österreichischen Thronfolgerpaares veranstaltet worden war. Ferner eine Begegnung des Serbenkönigs mit dem König Viktor Emanuel, Sonnino, Cadorna und Salandra in Rom.

## Projektions-Kohlen

Lager von Spezialmarken für Kino.

Gelegenheitskäufe:

## Apparate, Transformer, Zubehörden.

Installation ganzer Einrichtungen.

## Reparaturen aller Systeme. Eigene Spezialwerkst.

Fadellose Ausführungen.

Prima Referenzen.

E. Gutekunst, Ing., Zürich 5, Heinrichstr. 80.